

## LA FAMINE ET LE SIFFLET (La Carestia e il Fischietto)

Il y a très longtemps, dans un village africain, une terrible famine s'est répandue parmi toute la population.

Les gens avaient très faim parce qu'il n'y avait plus rien à manger. Les sauterelles avaient dévoré toutes les plantations et on ne trouvait même pas des tubercules pour manger.

Les gens maigrissaient à vue d'oeil. La seule chose que les gens trouvaient était des herbes comestibles. La terre rouge africain ne produisait plus rien.

Un petit garçon du village, très courageux décide d'aller loin pour chercher quelque chose à manger. Il se dit que si la terre ne donne plus rien à manger, peut-être que l'eau pourrait fournir quelque chose à manger.

Le petit garçon laisse son village et commence à marcher pendant longtemps pour arriver au fleuve. Le fleuve s'appelait le fleuve VOLTA.

Lorsque le petit garçon arrive au fleuve, il est très, très fatigué. Il n'y avait rien à manger mais au moins il pouvait boire beaucoup d'eau.

En buvant l'eau du fleuve, il aperçoit les poissons qui nageaient nombreux dans l'eau. Alors l'homme n'avait pas encore appris à pêcher le poisson. Le petit garçon décide de prendre un poisson, le faire cuire et le manger.

Le petit garçon prend une canne, il y attache au bout un morceau de liane et sur la pointe de la liane il met une épine. Il jette la canne dans l'eau et tire la canne vers lui en espérant de pêcher un gros poisson. Mais au lieu de prendre un poisson, il pêche .....UN SIFFLET !!

Le petit garçon est plutôt déçu mais il récupère le sifflet et il souffle dedans (peep, peep, peep..)

Tout d'un coup, il voit devant lui, des plats délicieux de viande, de sauces, de gibier, de manioc, de bananes, des fruits de toutes sortes...Le petit garçon affamé se jette sur la nourriture et dévore tout! Il fait nuit maintenant et le garçon décide de dormir sur l'arbre et rentrer au village à l'aube, avec son sifflet.

A l'aube, le garçon commence à marcher vers son village, le précieux sifflet attaché au cou avec une corde.

Lorsqu'il arrive au village, il réunit sa famille et le village entier pour leur raconter son aventure et sa trouvaille. Après il prend le sifflet, souffle dedans (peep, peep, peep...). Les gens affamés n'en croient pas à leurs yeux devant un spectacle étonnant de nourriture si variée et abondante. Tout le monde se jette dessus et mange à sa faim !

Le chef du village par contre, est devenu jaloux du petit garçon et veut prendre pour soi le sifflet. Il oblige le garçon à lui donner le sifflet.

Le lendemain matin, le petit garçon retourne sur les bords du fleuve VOLTA et lance de nouveau sa canne pour pêcher. Cette fois-ci encore, il pêche un deuxième sifflet. Il souffle dedans (peep, peep, peep...). De nouveau, tant de plats merveilleux s'étalent devant lui mais cette fois-ci, chaque plat est accompagné par un bâton !

Lorsque le petit garçon allonge la main pour manger un plat, un bâton lui tappe sur la main.

Le petit garçon décide de rentrer au village et présenter le nouveau sifflet au chef du village. Le chef du village, qui est gourmand, très content, prend le deuxième sifflet et renvoi le petit garçon chez lui. Le chef du village, au lieu de partager la nourriture avec tout le village comme avait fait le petit garçon, appelle seulement les membres de sa propre famille. Il souffle dans le sifflet (peep, peep, peep...).

Des dizaines de plats succulents se présentent devant eux, avec des gros bâtons.

Dès qu'ils allongent la main pour prendre un plat, les bâtons leur tappe sur la main. Ils ne pouvaient pas s'approcher aux bons plats.

En effet, le chef du village était en train de payer le prix de son avidité et son égoïsme.

Le petit garçon, par contre, avait été très généreux à offrir à tout le village, la possibilité de manger et partager l'abondance qu'avait offert le sifflet magique !

Le proverbe africain dit : "Il faut se modérer en chaque chose".

*(D'après les « CONTES AFRICAINS » de Jean-Christophe CASU)*